PELABUHAN KEMAMAN
MALAYSIA

**LEMBAGA PELABUHAN KEMAMAN**
Teluk Kalong, Peti Surat 66,
24000 Kemaman,
Terengganu Darul Iman, Malaysia.
Tel : 609-5858000 Faks : 09-5833866
E-Mel : lpktn@lpktn.gov.my
Laman Web : www.lpktn.gov.my

Fail | File : LPKmn/427-OK/M/04/2 Jld.2 ( 75 )
Tarikh | Date : 18 Oktober 2022

Kepada : Komuniti Pelabuhan Kemaman
To : *Kemaman Port Community*

**PEKELILING PELABUHAN BIL. 2/2022**
***PORT CIRCULAR NO. 2/2022***

**KOD MARITIM ANTARABANGSA KARGO BAHAYA PINDAAN 40-20**

***INTERNATIONAL MARITIME DANGEROUS GOODS AMENDMENT 40-20***

---

Dalam mematuhi kod yang dinyatakan di atas yang diterbitkan oleh Pertubuhan Maritim Antarabangsa, Lembaga Pelabuhan Kemaman mewujudkan peraturan-peraturan berikut:

*Kemaman Port Authority in confirming to the amendment of the above code published by International Maritime Organization (IMO), makes the following rulings:*

Lembaga Pelabuhan Kemaman akan mengguna pakai Kod Maritim Antarabangsa Kargo Bahaya (pindaan 40-20) dalam segala aspek pengendalian kargo bahaya di Pelabuhan Kemaman mulai 1 Jun 2022.

*Kemaman Port Authority will adopt the International Maritime Dangerous Goods Code (amdt 40-20) in every aspect pertaining to the handling of dangerous goods in Kemaman Port starting from 1st June 2022.*

Pindaan yang dibuat melibatkan diantaranya;

i. Penambahan nombor-nombor UN baharu
ii. Pertukaran ke atas maklumat serta ciri-ciri dagangan berbahaya dan lain-lain

*The amendments made including;*

*i. Addition of new UN Numbers,*
*ii. Changes of information, characteristics and others.*

Adalah menjadi tanggungjawab kepada semua pihak untuk merujuk kepada KOD IMDG pindaan terkini bagi pengendalian kargo berbahaya.

*It is the responsibility of all parties to refer to the latest amendment of the IMDG Code for handling of dangerous goods.*

Sebarang pertanyaan bagi notis ini boleh diajukan kepada Penolong Pengurus Dagangan Bahaya, LPKtn di talian 09-5858000 atau emel nafiza@lpktn.gov.my

*Any enquiry related to this notice shall be directed to the Assistant Manager (Dangerous Goods) at 09-5858000 or email to nafiza@lpktn.gov.my.*

Sekian, terima kasih | *Thank you*

**DATO' ASMAWI BIN NORDIN**
Pengurus Kanan Operasi dan Kawalselia | *Senior Manager, Operation and Regulatory*
Lembaga Pelabuhan Kemaman | *Kemaman Port Authority*